



Совет Безопасности

Семьдесят седьмой год

Предварительный отчет

9217-е заседание

Понедельник, 12 декабря 2022 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Камбодж/г-н Равиндран (Индия)

Члены:

Албания	г-жа Даутлари
Бразилия	г-н Коста Филью
Китай	г-н Гэн Шуан
Франция	г-жа Дим Лабий
Габон	г-н Бьян
Гана	г-н Агьеман
Ирландия	г-жа Майли
Кения	г-жа Ньякоэ
Мексика	г-жа Хименес Алегрия
Норвегия	г-жа Сайед
Российская Федерация	г-н Кузьмин
Объединенные Арабские Эмираты	г-н аль-Мазруи
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Викремасингхе
Соединенные Штаты Америки	г-н Миллс

Повестка дня

Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов

Записка Генерального секретаря о Международном остаточном
механизме для уголовных трибуналов (S/2022/583)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

22-74231 (R)

Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов

Записка Генерального секретаря о Международном остаточном механизме для уголовных трибуналов (S/2022/583)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Боснии и Герцеговины, Хорватии, Руанды и Сербии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов судью Грасьелу Гатти Сантану и Главного обвинителя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов г-на Сержа Браммерца.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/2022/583, в котором содержится записка Генерального секретаря о Международном остаточном механизме для уголовных трибуналов.

Сейчас я предоставляю слово судье Гатти Сантане.

Судья Гатти Сантана (*говорит по-английски*): Для меня огромная честь выступать сегодня в Совете Безопасности с представлением двадцать первого доклада о ходе работы Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Я делаю это в своем новом качестве Председателя Механизма. Пользуясь этой уникальной возможностью, хочу выразить признательность за оказанное мне доверие и пообещать осуществлять функции руководителя достойным подражания и эффективным образом. Я продолжаю дело своего предшественника, судьи Кармела Агиуса, которому я хочу публично воздать должное. Его великодушие в сочетании с компетентным руководством и прагматичным подходом к решению проблем должны служить хорошим примером в наше беспокойное время.

Рада сообщить, что Механизм как единая структура, включающая два отделения, по-прежнему эффективно работает и продолжает добиваться значимых результатов в выполнении своего мандата, подтверждая свой статус остаточного механизма. Институты эффективны лишь настолько, насколько эффективны те, кто в них работает. За первые пять месяцев своей работы я на собственном опыте убедилась в том, что и судьи, и сотрудники неустанно прилагают усилия для обеспечения значимого прогресса в рассмотрении оставшихся судебных дел, вверенных Механизму. В этой связи можно заметить, что после завершения рассмотрения 29 июня дела о неуважении к суду «Обвинитель против Фатумы и др.» у нас, в соответствии с первоначальным прогнозом, осталось только два основных дела, оба из которых касаются основных преступлений.

В первую очередь я имею в виду судебный процесс против г-на Фелисьена Кабуги, разбирательства по которому начались в Гааге 29 сентября и активно продолжаются. До начала зимнего судебного перерыва в работе Механизма, который начнется 26 декабря, Судебная камера планирует заслушать 20 из порядка 50 свидетелей, которые будут давать в суде показания в пользу обвинения. Новаторский стиль проведения разбирательств по этому делу свидетельствует об эффективной межведомственной координации и о решительной готовности Судебной камеры содействовать оперативному проведению судебного разбирательства при полном соблюдении надлежащей правовой процедуры и защиты прав обвиняемых на справедливое судебное разбирательство. Свидетели и адвокаты могут безопасно принимать участие в разбирательствах не только в зале Гаагского суда, но и в Арушском отделении Механизма и в полевом отделении в Кигали, а обвиняемый может участвовать на суде как лично, так и дистанционно из Следственного изолятора Организации Объединенных Наций. Судьям оказывает поддержку выделенная команда юристов, которые работают во всех местах службы. Я назначила запасного судью в целях обеспечения преемственности, на случай если один из входящих в коллегия судей не сможет выполнять свои обязанности. По-прежнему рассчитываем, что этап судебного разбирательства по этому делу будет завершен к сентябрю 2024 года.

Кроме того, в соответствии с планом осуществляется апелляция процедура по делу «Обвинитель против Йовицы Станишича и Франко Симатовича», рассмотрение которого я как Председатель возглавляю с июля. Следующее распорядительное заседание должно состояться 19 января, а очное апелляционное слушание назначено на 24 и 25 января. С учетом запланированного проведения этих ключевых слушаний и полной поддержки судей, участвующих в рассмотрении этого дела, я могу уверенно заявить, что решение по апелляции будет вынесено к июню. Примечательно, что в данном случае все участвующие в рассмотрении судьи, кроме меня, выполняют свои функции удаленно.

Кроме того, Механизм добился значительных успехов в последовательном осуществлении других видов судебной деятельности, связанной с такими функциями, как защита жертв и свидетелей, оказание помощи национальным судебным органам и мониторинг дел, переданных в национальные суды, а также исполнение приговоров.

Эти вопросы регулярно требуют принятия решений судьями Механизма или Председателем и постоянных усилий и ресурсов для полноценного завершения всего цикла работы системы правосудия. На недавнем очном пленарном заседании судей, проходившем с 28 по 30 ноября, представилась подходящая возможность обсудить эти вопросы более подробно.

В начале этого года Совет Безопасности рассмотрел работу Механизма, и по результатам рассмотрения в июне была принята резолюция 2637 (2022). Процессы обзора и оценки дают уникальную возможность для совершенствования и самокорректировки его работы. С самого начала выполнения своего мандата я опиралась на резолюцию, что помогло мне определить приоритеты моего председательства и другие важные направления работы, и в связи с этим я хотела бы высказать несколько замечаний.

Во-первых, в резолюции содержится решительный призыв ко всем государствам в полной мере сотрудничать с Механизмом. Это убедительный призыв к действию, который относится ко всем преступлениям, перечисленным в статье I Устава Механизма. Неуважение к суду относится к числу таких преступлений, поскольку оно не является просто нарушением процессуальных правил, не-

смотря на высказанное ранее одной из делегаций мнение. Уважение к надлежащему отправлению правосудия является неотъемлемой частью нашей системы и непеременимым условием соблюдения принципа верховенства права. Вмешательство в ее работу недопустимо. Оно угрожает основам международной системы правосудия и результатам работы нашего суда. В случае с делом Йойича и Радеты на Республике Сербия лежит недвусмысленное обязательство сотрудничать с Механизмом. Национальные власти недавно сообщили мне, что они не намерены выполнять постановление, вынесенное 13 мая 2019 года единоличным судьей, которое было рассмотрено в Апелляционной камере 24 февраля 2020 года и оставлено в силе. Хотя я и разочарована, но я не опускаю руки. Я буду продолжать поднимать этот вопрос в надежде, что Сербия в конечном счете выполнит свои международные обязательства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, как она это делала в прошлом в ряде случаев, связанных с неуважением к суду.

Еще один серьезный вопрос, по которому Совет Безопасности призвал все государства сотрудничать с Механизмом и оказывать ему необходимую помощь, касается восьми переселенных лиц, которые были оправданы или отбыли наказание. Лучшим способом разрешения данной ситуации было бы выполнение существующего соглашения между Организацией Объединенных Наций и Нигером. Поскольку этого не произошло, то эти люди фактически живут под домашним арестом, несмотря на то что теперь они свободные люди. Механизм, а до него Международный уголовный трибунал по Руанде (МУТР) неоднократно обращал внимание Совета Безопасности на настоятельную необходимость решения вопроса об оправданных или освобожденных лицах. Год назад, выступая в Совете, мой предшественник объявил о прорыве, полагая, что вопрос вот-вот будет разрешен (см. S/PV.8927). В тот раз он похвалил представителя Нигера, который в декабре 2021 года занимал пост Председателя Совета Безопасности, за то, что его страна взяла на себя обязательство переселить вышеозначенных лиц на свою территорию. Год спустя этот вопрос остается нерешенным, и наша коллективная неспособность надежно решить его негативно отражается не только на Организации, но и на авторитете системы международного правосудия в

целом. Помощь государств в поисках и реализации приемлемого решения для этого кризиса в значительной степени поможет Механизму продвинуться вперед в реализации его планов на переходный период.

Во-вторых, Совет призвал Механизм в надлежащем порядке представить варианты передачи оставшейся деятельности. Мы серьезно отнеслись к этой просьбе, и именно поэтому одной из приоритетных задач моего председательства стала разработка стратегии дальнейших действий. В прошлую пятницу я представила Неофициальной рабочей группе Совета Безопасности по международным трибуналам «дорожную карту» разработки общего для всего Механизма плана кадрового обеспечения на основе сценариев. В дорожной карте определены сохраняющиеся остаточные функции и даны предварительные прогнозы, включая три этапа свертывания деятельности. Первый этап будет соответствовать периоду, в течение которого планируется завершить специальную судебную деятельность и розыск скрывающихся от правосудия лиц. Второй этап будет соответствовать периоду, в течение которого Механизм сосредоточится исключительно на выполнении своих сохраняющихся остаточных функций, которые требуют более подробного и длительного рассмотрения. Наконец, предполагается, что на третьем и последнем этапе наши сохраняющиеся остаточные функции будут сопряжены со значительно меньшей рабочей нагрузкой, но конкретные прогнозы по ее объему в настоящее время отсутствуют. Механизм продолжит совместную работу по разработке самых разных вариантов передачи деятельности, а также предполагаемой продолжительности данных периодов. Используя эту «дорожную карту» в качестве отправной точки, Механизм представит обновленную информацию о разработке всеобъемлющей стратегии, которой будет руководствоваться в процессе дальнейшего преобразования Механизма в действительно остаточный суд.

Как ранее отмечалось в Совете, в отсутствие стратегии завершение деятельности Механизма невозможно. Это действительно так, но я хотела бы подчеркнуть, что наши планы на будущее зависят от решения проблем в настоящем. Любые задержки на этом направлении повлияют на наши планы перехода. Ярким примером тому служит ситуация с исполнением приговоров. По сравнению с други-

ми международными судами и трибуналами на наш Механизм приходится самое большое количество осужденных, что в совокупности составляет 51 человек, которые отбывают самые длительные сроки наказания, в том числе 17 пожизненных сроков. На сегодняшний день 13 государств сделали все возможное, чтобы продемонстрировать свою твердую приверженность делу международного правосудия, с готовностью взяв на себя дополнительную и весомую ответственность за исполнение приговоров. Их постоянная поддержка и сотрудничество имеют решающее значение для способности Механизма выполнять этот аспект своего мандата, и я выражаю им признательность и искреннюю благодарность. Я также настоятельно призываю другие государства безотлагательно последовать их примеру и взять на себя часть обязанностей по исполнению приговоров лиц, осужденных Международным трибуналом по бывшей Югославии (МТБЮ), Международным уголовным трибуналом по Руанде или Механизмом. Если не найдется дополнительных государств, готовых взять на себя такую ответственность, то Механизму будет трудно продолжать выполнять свои обязанности в этой важной области.

Наконец, я хочу обсудить постоянный акцент Совета на обеспечении того, чтобы наш остаточный трибунал по-прежнему исходил из необходимости работы в формате небольшой, временной и эффективной структуры. Сейчас, когда мы находимся на заключительной стадии судебных разбирательств и рассмотрения апелляций, истинный смысл слова «остаточный» становится яснее. Однако реальность такова, что сфера нашей ответственности и объем нашей деятельности простираются далеко за рамки того, что предполагалось сделать в 1993 и 1994 годах, когда были созданы специальные трибуналы. В этом смысле термин «остаточный» не должен создавать впечатления, что наша работа более не имеет значения. Напротив, наши прописанные в мандате остаточные функции, в том числе судебные, по-прежнему крайне важны. В сущности, именно ради них и создавался данный орган. Даже после завершения работы над оставшимися делами у нас останется ряд важных и долгосрочных обязанностей, направленных на закрепление наших достижений и результатов. Я имею в виду исполнение приговоров, сохранение архивов, защиту свидетелей, помощь национальным судебным органам и другие виды судебной деятельности. В связи с

этим я призываю международное сообщество сохранять твердый настрой на борьбу с безнаказанностью, принять как данность тот факт, что цикл правосудия не заканчивается с вынесением окончательных приговоров, и признать, что наши остаточные функции требуют постоянных усилий для сохранения наследия МТБЮ, МУТР и Механизма.

Я хотел бы также подчеркнуть необходимость активизировать усилия по борьбе с отрицанием геноцида, ревизионизмом и прославлением военных преступников. Отстаивая и неся в мир правду, мы можем помочь предотвратить повторение геноцида и других чудовищных преступлений. Информационно-документационные центры, создание которых предусмотрено Советом Безопасности в резолюции 1966 (2010), призваны служить именно этой цели, и, как показал опыт работы существующего центра в Сараево, будут играть жизненно важную роль в том, чтобы разъяснить суть нашей работы и предоставить членам пострадавших сообществ доступ к ее результатам. В связи с этим международному сообществу рекомендуется сотрудничать с Руандой и странами бывшей Югославии и поддерживать создание этих ценных платформ.

Создав более десяти лет назад Остаточный механизм, Совет Безопасности направил сильный сигнал о недопустимости безнаказанности — о том, что скрывающиеся от правосудия высокопоставленные лица, которым были предъявлены обвинения МТБЮ и МУТР, не смогут уйдут от правосудия и что необходимо защитить наследие этих двух судов. Справедливость и мир — самые насущные потребности современности. Могу без доли сомнения заявить, что свою часть работы мы выполнили. Мы гордимся вкладом Механизма, который следует признать одной из самых удачных инвестиций Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю судью Гатти Сантану за ее сообщение.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Браммерцу.

Г-н Браммерц (*говорит по-английски*): Я благодарю членов Совета Безопасности за эту возможность еще раз проинформировать их о деятельности Канцелярии Обвинителя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, подробности которой изложены в нашем докладе. Сегодня я упомяну ряд наиболее важных моментов и приоритетных задач. Прежде всего я хотел бы по-

здравить Председателя Гатти Сантану с ее назначением. Я рассчитываю на сотрудничество с ней и ее Канцелярией, где она уже успешно приступила к работе.

Сейчас у Механизма осталось только два дела по основным преступлениям — судебный процесс по делу Кабуги и апелляция по делу Станишича и Симатовича. Мы удовлетворены быстрым прогрессом в представлении наших доказательств по делу Кабуги. С момента вызова первого свидетеля 5 октября уже были заслушаны показания 12 из 54 свидетелей, причем слушания проводятся как в очном, так и в дистанционном формате, что на сегодняшний день прекрасно работает из разных мест расположения Механизма. При поддержке Судебной палаты наши сотрудники широко используют существующие правила для представления доказательств в письменном виде, что сокращает время, необходимое нам в зале суда. При условии дальнейшего прогресса мы рассчитываем завершить представление наших доказательств по делу обвинения во втором квартале следующего года. Что касается апелляционного производства по делу Станишича и Симатовича, то группа обвинения готовится к прениям, которые в настоящее время запланированы на конец января. Я хотел бы отметить важную работу нашей Канцелярии в рамках ее мандата по расследованию преступлений, связанных с неуважением к суду, и судебного преследования за их совершение.

В конце июня Апелляционная палата объявила свое решение по делу Фатумы и др. Апелляционная палата удовлетворила нашу апелляцию в полном объеме, отклонив все апелляции защиты. Наша Канцелярия удовлетворена тем, что попытка Огюстена Нгирабатваре повлиять на свидетелей с целью отмены обвинительного приговора по делу о геноциде была выявлена и пресечена. Пятеро обвиняемых, включая следователя защиты, были осуждены и понесли наказание за эти преступления. Эффективное расследование случаев неуважения к суду и нарушения мер защиты свидетелей, а также осуществление судебного преследования за такие правонарушения являются необходимым условием обеспечения защиты свидетелей и сохранения целостности судопроизводства, осуществляемого Международным уголовным трибуналом по Руанде (МУТР) и Международным трибуналом по бывшей Югославии (МТБЮ), а также Механизмом. Мы по-

лагаем, что осуществление судебного преследования за эти преступления сейчас поможет удержать других от подобных попыток в будущем.

Что касается розыска остающихся на свободе беглецов, то их только четверо. Нашей главной приоритетной задачей является задержание Фюльжанса Кайишемы, которому было предъявлено обвинение в убийстве более 2 000 женщин, мужчин, детей и пожилых беженцев в церкви Ньянге в апреле 1994 года. Как я ранее сообщал Совету (см. S/PV.9062), с 2018 года расследование значительно затруднено из-за серьезных проблем в вопросах обеспечения сотрудничества со стороны Южной Африки. При этом с удовлетворением отмечаю, что сотрудничество с Южной Африкой сейчас развивается весьма конструктивно. Благодаря поддержке президента ЮАР создана специальная национальная следственная группа, которая на оперативном уровне работает непосредственно с нашей оперативно-розыскной группой. В течение последних шести месяцев эти две группы регулярно проводили совещания и скоординированные расследования. Уже достигнуты важные результаты, и наше расследование в Южной Африке быстро продвигается вперед. В будущем нашей Канцелярии по-прежнему будет необходима широкая поддержка со стороны национальных партнеров. Сейчас наша оперативно-розыскная группа поддерживает связь с рядом других стран Африки, Европы и Северной Америки, и мы уверены, что получим положительный ответ на наши запросы. Как всегда, правительство Руанды, в том числе министр юстиции, министр национального единства и гражданской активности, генеральный инспектор полиции и мой коллега генеральный прокурор, по-прежнему оказывают нам неоценимое содействие.

В этой связи я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы проинформировать Совет по вопросу, важному для жертв геноцида 1994 года в отношении тутси в Руанде и переживших его лиц. Сегодня более 1000 человек все еще разыскиваются руандийскими прокурорами за преступления, совершенные в период геноцида. Они организовывали и поощряли массовые убийства, руководили их проведением и содействовали ему на местном уровне, в том числе в качестве военнослужащих, сотрудников полиции и представителей гражданских властей. Чтобы избежать правосудия, они лгали о своем прошлом и неправомерно пользовались процессом получения статуса беженца, чтобы

найти убежище в различных странах мира. Осев на новом месте, многие из них продолжают пропагандировать идеологию геноцида, разжигая ненависть между хуту и тутси. В процессе розыска беглецов, скрывающихся от МУТР, наша Канцелярия обнаружила ряд других беглецов, избежавших наказания, укрывшись в третьих странах. Мы намерены работать с национальными властями этих стран, отвечающими за выдачу и судебное преследование этих лиц. Государства должны быть обеспокоены тем, что подозреваемые в геноциде могут проживать на их территории, а процесс получения статуса беженца нуждается в защите путем выявления и надлежащего наказания тех, кто пользуется им не по праву. Наша Канцелярия продолжит розыск по-прежнему скрывающихся от МУТР лиц. Хотя привлечение к ответственности четырех скрывающихся от правосудия лиц является важным шагом, Руанде по-прежнему требуется помощь международного сообщества для привлечения к ответственности еще целого ряда скрывающихся от правосудия лиц, подозреваемых в геноциде.

Признавая, что национальные суды продолжают работу МУТР и МТБЮ, Совет Безопасности уполномочил нашу Канцелярию отвечать на запросы о помощи, поступающие от национальных следователей и обвинителей по всему миру. Выполнение этого мандата по-прежнему является нашей первоочередной задачей. Сейчас, когда наша Канцелярия постепенно завершает рассмотрение оставшихся дел и работу по розыску скрывающихся от правосудия лиц, важно помнить, что в национальных судах по-прежнему не завершено рассмотрение еще тысяч дел. Как я только что отметил, Генеральный прокурор Руанды по-прежнему стремится привлечь к ответственности более 1000 скрывающихся от правосудия лиц, обвиняемых в геноциде.

В Боснии и Герцеговине, Хорватии и Сербии еще предстоит расследовать и привлечь к ответственности более 3000 подозреваемых в совершении военных преступлений, преступлений против человечности и в геноциде. Помощь, которую оказывает наша Канцелярия, имеет огромное значение для успешного завершения этой работы. Результатом проведенного нами сбора конфиденциальных доказательств является более 11 миллионов страниц свидетельских показаний, докладов и записей. Предоставляя доступ к этим доказательствам и специальным знаниям наших сотрудников, мы

напрямую содействуем обеспечению правосудия в более полном объеме в интересах большего числа пострадавших. Об этом свидетельствует и статистика числа запросов об оказании помощи, которые мы получаем каждый год. Десять лет назад мы получали примерно по сто запросов об оказании помощи в год. За последние пять лет в нашу Канцелярию поступало в среднем по 362 запросов в год. Мы предполагаем, что подобные тенденции сохранятся в течение нескольких лет и что сложность и значимость таких запросов будет возрастать.

Тем не менее, несмотря на оказываемую нами поддержку, национальные обвинители по-прежнему сталкиваются с другими серьезными проблемами. В странах бывшей Югославии наиболее важным вопросом остается региональное сотрудничество органов прокуратуры. Сотрудничество между прокурорами в регионе имеет важное значение, поскольку сегодня пострадавшие и преступники часто живут в разных странах. Поэтому для реального обеспечения торжества правосудия дела должны передаваться из страны, расследующей преступление, в страну, которая может обеспечить судебное преследование подозреваемого. Как следует из моего письменного доклада, есть важные признаки значимого прогресса в сотрудничестве между Боснией и Герцеговиной, Черногорией и Сербией. Тем не менее прокуроры в регионе сообщают, что Хорватия не обеспечивает им необходимого сотрудничества в тех делах, где речь идет о подозреваемых-хорватах.

В течение последних шести лет я активно обсуждал этот вопрос с министрами юстиции Хорватии и другими партнерами. Как сообщили мне хорватские власти в начале этого года, они считают, что расследование и судебное преследование их граждан является вопросом национальной безопасности. Такая позиция превращает правосудие в политический вопрос, в то время как речь должна идти сугубо о беспристрастной судебной оценке доказательств и законодательных норм. Недавно мне сообщили, что ряд запросов из Боснии и Герцеговины был разблокирован. Тем не менее, работа по-прежнему ведется с огромной задержкой, при том, что в будущем будет подано еще больше запросов. Предстоящий период покажет, произошли ли значимые изменения, и мы рассчитываем на то, что будет достигнут и определенный прогресс.

В связи с этим неправительственные организации и правозащитные механизмы вновь выразили обеспокоенность по поводу правосудия в Хорватии. Было отмечено, что подавляющее большинство дел в Хорватии — это заочные судебные процессы над гражданами Сербии, в то время как примечательные преступления в отношении сербов еще не рассматривались. Как ни прискорбно, из этого следует, что лишь немногие пострадавшие действительно добиваются справедливости. До вступления в Европейский Союз Хорватия была в числе стран, самым активным образом содействовавших отправлению правосудия и конструктивному региональному сотрудничеству. К сожалению, она отказалась от этой роли. Наша Канцелярия продолжит взаимодействие с хорватскими властями для поиска взаимоприемлемых решений, поскольку наша цель — добиться справедливости для большего числа жертв. В более широком смысле мой доклад вновь охватывает вопросы, связанные с продолжением отрицания военных преступлений и прославлением осужденных военных преступников в странах бывшей Югославии.

Президент Хорватии продолжает ставить под вопрос тот факт, что в Сребренице был совершен геноцид. В Республике Сербской высокопоставленные чиновники, включая премьер-министра, восхваляли военных преступников, которые были осуждены МТБЮ. В Сербии гражданское общество поддерживает культивированную политическими лидерами атмосферу отрицания и прославления — только в Белграде насчитывается более 150 настенных рисунков с изображением Ратко Младича. Эти слова и действия принадлежат не людям, живущим на окраинах, а тем, кто находится в политических и культурных общественных центрах в регионе. Прославление военных преступников и ревизионистское отрицание совершенных недавно злодеяний приобрели массовый характер. Моя Канцелярия продолжит призывать всех должностных лиц и общественных деятелей в регионе проявлять ответственность и уделять первоочередное внимание жертвам среди гражданского населения и страданиям людей при проведении всех соответствующих мероприятий.

В заключение я хотел бы заверить Совет в том, что моя Канцелярия по-прежнему сосредоточена на выполнении возложенных на нее функций. Судебное преследование по последним делам Ме-

ханизма продвигается оперативно, и мы активно работаем с целью выяснить нынешнее местонахождение четырех оставшихся беглецов МУТР. Мы также оказываем важнейшую помощь национальным властям, на которых сейчас лежит основная ответственность за продолжение процесса привлечения к ответственности за преступления, совершенные в Руанде и бывшей Югославии. Мы по-прежнему благодарны Совету Безопасности за поддержку всех наших усилий.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Браммерца за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Бьян (Габон) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за Вашу инициативу по организации сегодняшнего заседания по докладу о ходе работы Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Я хотел бы также поблагодарить Председателя Механизма г-жу Грасьелу Гатти Сантану и Обвинителя г-на Сержа Браммерца за их сообщения в контексте двадцать первого доклада о ходе работы Международного механизма за период с середины мая по середину ноября. Приветствую также на сегодняшнем заседании представителей Боснии и Герцеговины, Хорватии, Руанды и Сербии. Как Председатель Неофициальной рабочей группы по международным трибуналам я хотел бы еще раз поздравить Председателя Механизма с ее назначением.

Мы высоко оцениваем усилия, предпринятые Механизмом за отчетный период для выполнения своих остаточных функций в соответствии с резолюцией 1966 (2010), несмотря на многочисленные проблемы, с которыми он столкнулся после начала кризиса в области здравоохранения, вызванного пандемией коронавирусной инфекции. С удовлетворением отмечаем реализуемую Канцелярией Председателя стратегию, которая главным образом направлена на повышение эффективности деятельности Механизма и методов его работы. На наш взгляд, такой подход хорошо подходит для проведения целенаправленной работы с целью позволить Механизму завершить выполнение своих остаточных функций в соответствии с резолюциями 1966 (2010) и 2637 (2022).

В связи с этим мы приветствуем дорожную карту и все меры, принимаемые для достижения этой цели. Призываем Канцелярию Председателя использовать эту стратегию для повышения осведомленности международного сообщества, в первую очередь Совета Безопасности, о таких важных и сложных вопросах, как розыск скрывающихся от правосудия лиц, судебное разбирательство по особо деликатным делам, техническая помощь национальным судам, контроль и исполнение приговоров, защита жертв и свидетелей, а также архивов. Удалось добиться значительного прогресса в отношении незавершенных судебных процессов, в частности закончилось рассмотрение дела Мари-Роуз Фатумы и др., что вдохновляет нас активизировать работу с целью завершения рассмотрения двух оставшихся и продолжающихся судебных разбирательств, касающихся дел *Обвинитель против Фелисьена Кабуги* и *Обвинитель против Йовицы Станишича и Франко Симатовича*, при этом мы отмечаем сложность этих дел.

Механизм вступил в решающую фазу своей работы, и его авторитет и эффективность его деятельности будут по-прежнему во многом зависеть от помощи со стороны государств, особенно от их поддержки усилий Обвинителя с целью содействия аресту скрывающихся от правосудия лиц, которые находятся на свободе. Если они не будут арестованы, а затем преданы суду в соответствии с требуемыми правовыми процедурами, это бросит тень на цели и эффективность работы Механизма. Борьба с безнаказанностью должна оставаться первоочередной задачей для международного сообщества. Мы призываем соответствующие государства тесно сотрудничать с двумя отделениями Механизма в целях сбора максимального количества доказательств, необходимых для начала сложных уголовных расследований, которые помогут установить факты совершения серьезных преступлений.

В заключение мы вновь заявляем о нашей полной поддержке Механизма и призываем предпринять серьезные усилия для того, чтобы он мог беспрепятственно продолжать свою важную работу при эффективном сотрудничестве с международным сообществом. Механизм не только выполняет свой важнейший мандат, но и ведет поиск истины и справедливости и является моральным оплотом перед лицом произвола и массовых злодеяний.

Г-н Гэн Шуан (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай благодарит Председателя Сантану и Обвинителя Браммерца за их сообщения.

За отчетный период Совет Безопасности принял резолюцию 2637 (2022), в которой постановил, что Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов должен продолжать свою работу в течение еще одного двухлетнего срока. В соответствии с резолюцией 2637 (2022) Механизм должен разработать графики для всех направлений своей деятельности, в частности для рассмотрения дел, и строго придерживаться установленных временных рамок. Он должен дальнейшим образом сократить свои расходы и в надлежащее время предложить альтернативные варианты передачи оставшейся деятельности. Китай надеется, что Остаточный механизм будет выполнять свою работу в соответствии со своим мандатом и требованиями Совета, и рассчитывает на скорейшее достижение прогресса в этом отношении. В последние два года Механизм медленно вел рассмотрение основных дел, в том числе из-за негативного воздействия пандемии коронавирусной инфекции и состояния здоровья обвиняемых. Китай надеется, что Механизм эффективно завершит рассмотрение оставшихся двух дел в строгом соответствии с предполагаемыми сроками, указанными в докладе.

Учитывая уменьшение количества дел и судебных функций, Механизму следует продолжать сокращать свои расходы и далее рационализировать распределение бюджетных ресурсов с целью акцента на судебной деятельности. Практическое и эффективное сотрудничество между Механизмом и соответствующими странами особенно важно для полного выполнения им своего мандата и достижения прогресса по таким вопросам, как розыск остающихся на свободе лиц, скрывающихся от правосудия, переселение оправданных и освобожденных лиц и передача дел от Механизма соответствующим странам. Китай надеется, что Механизм и соответствующие стороны будут расширять связи, укреплять взаимное доверие, учитывать законные интересы друг друга, опираться на успешную практику международных уголовных трибуналов для поиска соответствующих решений и сотрудничать в борьбе с безнаказанностью. Согласно соответствующим резолюциям Совета, Механизм представляет собой компактную, временную и эффективно работающую структуру, перечень функций и разме-

ры которой со временем будут уменьшаться. Китай надеется, что Механизм продолжит осуществлять свою деятельность в соответствии с мандатом, изложенным в резолюциях Совета, и выполнять рекомендации, вынесенные Неофициальной рабочей группой Совета по международным трибуналам и Управлением служб внутреннего надзора.

В заключение, пользуясь случаем, хотел бы поблагодарить председательствующий в Неофициальной рабочей группе Совета по международным трибуналам Габон, а также Управление по правовым вопросам за их усилия по координации деятельности Совета и Механизма.

Г-н аль-Мазруи (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить судью Грасьелу Гатти Сантану с назначением на пост Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Она обладает отличной квалификацией и обширным опытом, и мы считаем ее назначение позитивным шагом в направлении расширения представленности женщин на руководящих должностях в органах Организации Объединенных Наций. Хочу также поблагодарить Председателя Гатти Сантану и Главного обвинителя Браммерца за их ценные сообщения. Выражаю нашу признательность судье Агиусу за его неустанные усилия на посту Председателя Механизма с 2019 года. Приветствую также участвующих в сегодняшнем заседании представителей Сербии, Руанды, Хорватии и Боснии и Герцеговины.

Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют о своей поддержке мандата Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов и приветствуют доклад о ходе его работы. Механизм играет решающую роль в работе по обеспечению справедливости и защите прав жертв военных преступлений, геноцида и этнических чисток, а также в борьбе с безнаказанностью за серьезные нарушения международного права, совершенные в Руанде и бывшей Югославии. Мы следим за тем, как Механизм выполняет свои основные функции. Принимаем к сведению начало судебного разбирательства по делу Кабуги в конце сентября, которое может стать последним судебным разбирательством, проведенным Механизмом. Надеемся, что в следующем году Механизм сможет завершить апелляционное разбирательство по делу Станишича и Симатовича. Обращаем особое внимание, что основная ответственность за

привлечение к ответственности лиц, совершивших преступления, лежит на государствах, при этом важную роль в обеспечении международного правосудия играют международные органы. Кроме того, высоко оцениваем усилия, прилагаемые в рамках Механизма его соответствующими судьями и группой обвинения с целью упрощения и завершения его работы, в том числе путем судебного преследования всех скрывающихся от правосудия лиц.

Подчеркиваем важность дальнейших усилий Механизма по повышению своей эффективности и результативности и сокращению объема выполняемой работы, исходя из концепции Совета Безопасности, согласно которой Механизм задуман как эффективная временная структура, функции которой будут со временем сокращаться. В этой связи Объединенные Арабские Эмираты приветствуют заявления Председателя о том, что в ближайшие годы Механизм действительно превратится из директивного органа в остаточную структуру. Что касается положения восьми оправданных и освобожденных лиц, то Объединенные Арабские Эмираты сожалеют, что этот вопрос остается нерешенным. Подчеркиваем важность продолжения работы Механизма со всеми заинтересованными сторонами, чтобы таким образом как можно скорее найти надлежащее решение, которое позволило бы обеспечить соблюдение их прав и свобод.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты настоятельно призывают все государства, особенно те, которых это касается, выполнять свои обязательства и сотрудничать с Механизмом, оказывая ему содействие в выполнении оставшихся задач, решение которых необходимо для обеспечения международного правосудия, поскольку отправление правосудия служит лучшим способом почтить память жертв серьезных международных преступлений. В этой связи подчеркиваем, что укрепление международного правосудия и верховенства права на основе Устава Организации Объединенных Наций имеет решающее значение для успешного достижения международным сообществом устойчивого развития.

Г-н Миллс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Искренне благодарю Председателя Гатти Сантану и Обвинителя Браммерца за их сообщения о текущей работе Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов по привлечению виновных к ответственности за злодеяния, совершенные в Руанде и бывшей Югославии.

Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить Председателя Гатти Сантану за работу, проделанную ею за первые шесть месяцев на посту Председателя Механизма. Высоко ценим ее стремление обеспечить эффективное и справедливое завершение оставшихся судебных и апелляционных разбирательств и превращение Механизма в полностью остаточную структуру. Кроме того, отмечаем, что даже сейчас, когда работа Механизма подходит к концу, Председатель Гатти Сантана сделала встречи с пострадавшими и заинтересованными сторонами в местах их проживания одной из первоочередных задач и отправилась с визитом в Боснию и Герцеговину для участия в мероприятиях, посвященных геноциду в Сребренице, и в Руанду для проведения встреч и посещения памятных мест. Интересы жертв должны и впредь занимать центральное место в рамках наших усилий по привлечению к ответственности виновных в преступлениях, совершенных в Руанде и бывшей Югославии, даже сейчас, когда Механизм постепенно завершает судебные процессы и рассмотрение апелляций.

В конце этого года у нас будет возможность проанализировать выдающиеся успехи Механизма в плане завершения текущих судебных и апелляционных разбирательств, окончательного урегулирования всех вопросов, касающихся скрывающихся от правосудия лиц, и оказания помощи национальным судебным органам в деле судебного преследования за совершение международных преступлений. Прошло уже почти 30 лет с момента создания Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии, а решение по апелляции в связи с делом Станишича и Симатовича так и не было принято. Мы надеемся, что после многолетних разбирательств решение по этому делу поможет окончательно определить роль этих белградских должностных лиц в преступлениях, совершенных на территории Боснии и Герцеговины и Хорватии.

Оставшиеся разбирательства по делу о геноциде в Руанде также подходят к концу. Выражаем признательность Механизму за начало судебного процесса над Фелисьеном Кабугой, который обвиняется в том, что выступал в качестве основного спонсора ополченцев и политических групп, совершивших геноцид в Руанде в 1994 году. Принимая во внимание возраст и состояние здоровья г-на Кабуги, мы высоко ценим усилия Механизма, направленные на максимальное ускорение этого

процесса, ведь жертвы уже несколько десятилетий ждут восстановления справедливости. Кроме того, Механизм оперативно занимается поисками оставшихся скрывающихся от правосудия лиц, обвиненных Международным уголовным трибуналом по Руанде. В связи с завершением разбирательства по делу Протаиса Мпираньи и Фенеаса Муньяругарамы осталось только четыре человека, по-прежнему скрывающихся от правосудия. С удовлетворением отмечаем расширение сотрудничества между Южной Африкой и Механизмом и призываем государства-члены, которые могут укрывать кого-либо из этих скрывающихся от правосудия лиц, сотрудничать со следствием. Кроме того, выражаем признательность Механизму за вынесение окончательного вердикта по делу Фатумы и др. о неуважении к суду. В то же время обращаем внимание на отсутствие решения по делу о неуважении к суду и каких-либо действий в отношении обвиняемых Йойича и Радеты и настоятельно призываем Сербию исполнить остающиеся ордера на арест. Обеспечение объективного судебного разбирательства имеет принципиальное значение для отправления правосудия.

Наконец, мы благодарны 13 странам, выступающим в качестве государств-исполнителей. Содержание под стражей осужденных лиц и обеспечение исполнения вынесенных им приговоров входят в число обязательных условий работы любого международного трибунала. Хотя Механизм и предшествовавшие ему структуры сделали многое, чтобы подготовить почву для новой эпохи ответственности, национальные власти должны теперь продолжить важную работу по обеспечению судебного преследования на национальном уровне и по содействию усилиям, направленным на установление истины, примирение и залечивание ран. Решительно призываем государства оперативно и в полном объеме отвечать на все просьбы о сотрудничестве.

К сожалению, как мы только что узнали от Главного обвинителя, по-прежнему имеет место опасное непризнание исторических фактов. Мы обескуражены прозвучавшим в выступлении Обвинителя заявлением о том, что на Западных Балканах отрицание преступлений, непризнание установленных судом фактов и прославление военных преступников — это слова и действия отнюдь не тех, кто живет на окраинах, а тех, кто находится в политических и культурных центрах общественной жизни региона. Некоторые люди также продолжа-

ют отрицать преступления геноцида, совершенные в отношении тутси в Руанде. Мы знаем, каковы последствия нормализации ненависти и к чему может привести преследование определенных групп. Необходимо безоговорочно осудить тех, кто последовательно отрицает очевидные исторические факты, лелея старые обиды, вместо того, чтобы содействовать построению такого будущего, в котором верховенство право будет занимать центральное место.

В заключение мы приветствуем продолжающееся взаимодействие Механизма с пострадавшими странами в целях укрепления национальных судебных органов, а также его усилия по повышению осведомленности общественности и привлечению их к участию в продолжающихся судебных процессах, его работу по сохранению и обмену судебными документами и другие инициативы, направленные на информирование и просвещение общественности. Эти усилия имеют решающее значение для того, чтобы еще долгое время после завершения работы в зале суда результаты деятельности Механизма не теряли своей актуальности.

Г-н Агъеман (Гана) (*говорит по-английски*): Поскольку Председатель Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов судья Грасьела Гатти Сантана впервые выступает в Совете Безопасности, хочу поздравить ее с назначением и поблагодарить за ее проникательное выступление, в котором также дается общий обзор хода работы и проблем, стоящих перед Механизмом. Хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы заверить ее в поддержке и сотрудничестве со стороны Ганы во время ее пребывания на этом посту. Хочу поздравить Главного обвинителя Механизма г-на Сержа Браммерца с повторным назначением и поблагодарить его за сделанное сообщение. Приветствую также участвующих в сегодняшнем заседании представителей Сербии, Руанды, Хорватии и Боснии и Герцеговины.

Признаем важную роль Механизма в борьбе с безнаказанностью и обеспечении привлечения к ответственности лиц, совершивших зверские преступления, и намерены поддерживать все усилия других членов Совета в этой связи и конструктивно с ними сотрудничать. Что касается содержания доклада, то Гана хотела бы высказать следующие четыре замечания.

Во-первых, что касается сотрудничества, то Гана продолжает призывать все государства сотрудничать с Механизмом в соответствии с действующим законодательством и передавать скрывающихся от правосудия лиц в целях содействия осуществлению и завершению судебных процессов. Следует отметить, что, приняв Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, 152 государства заявили о своем неприятии зверских преступлений. Настоятельно призываем те государства, которые все еще укрывают лиц, которые, как было установлено, скрываются от правосудия, передать их Механизму во исполнение своих международных обязательств. Мы также призываем государства к сотрудничеству и исполнению приговоров и, пользуясь этой возможностью, вновь выражаем признательность Австрии, Бельгии, Эстонии, Финляндии, Франции, Германии, Италии, Норвегии, Польше, Швеции и Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии за то, что они взяли на себя дополнительную ответственность, согласившись обеспечить исполнение приговоров в отношении одного или нескольких осужденных и побудить тех, кто рассматривает возможность принять меры для обеспечения исполнения приговоров в будущем, сделать это.

Во-вторых, Гана всегда утверждала, что все мы как сообщество наций обязаны помнить о выживших и семьях жертв совершенных зверских преступлений и без каких-либо временных ограничений удовлетворять требования об обеспечении правосудия и привлечения к ответственности. Подчеркиваем, что иногда механизм обеспечения правосудия может работать медленно. Однако мы все также обязаны добиваться справедливости для этих людей и привлекать к ответственности виновных в зверских преступлениях. Единственный способ помочь пострадавшим и семьям жертв найти утешение — это предать суду виновных в таких чудовищных преступлениях.

В-третьих, Гана приветствует разработку планов будущей деятельности и «дорожной карты», которая дает Совету Безопасности определенную ясность в отношении остаточных функций Механизма, будущего объема его работы, который определен в первых трех пунктах, и возможных вариантов будущих институциональных изменений. По мнению Ганы, это является положительным моментом. Надеемся на дальнейшее взаимодействие с Ме-

ханизмом через Неофициальную рабочую группу по международным трибуналам по вопросам возможной корректировки мандата в целях содействия реализации «дорожной карты».

В-четвертых, Гана напоминает о резолюции 2529 (2020), в которой подчеркивается важность оперативного и долговременного переселения лиц, которые были оправданы или отбыли наказание, и призывает государства сотрудничать с Механизмом и оказывать ему помощь в этом деле. Гана хотела бы привлечь внимание к проблемам, с которыми сталкивается Механизм при осуществлении резолюции. Государства должны обеспечить, чтобы международная система правосудия обратила внимание на ситуацию с оправданными и отбывшими наказание освобожденными лицами и урегулировала ее. Сохраняющееся отсутствие свободы у этих лиц оставляет пятно на репутации системы международного правосудия и вызывает вполне обоснованную критику о том, что она не смогла обеспечить уважение и осуществление основных прав человека. Хотя мы высоко оцениваем усилия Секретаря по использованию дипломатических, политических и судебных средств для урегулирования некоторых проблем, мы все же призываем Совет также провести критическое обсуждение этого вопроса в соответствии с резолюцией 2637 (2022) в целях достижения результата, который позволит оказать помощь Механизму. В пункте 5 резолюции отмечается, что

«в решениях о переселении лиц, которые были оправданы или отбыли наказание, следует принимать во внимание, в частности, готовность государства происхождения принять своих граждан, согласие или любые возражения со стороны лиц, подлежащих переселению, и наличие других государств переселения».

Гана убеждена, что пункт 5 задает тон для углубленного обсуждения этого вопроса в Совете Безопасности. Это предложение вносится с учетом того, что в ближайшем будущем будет освобождено еще больше таких лиц и что в последнее время не многие государства выразили заинтересованность в принятии этих лиц. Как долго Механизм будет продолжать брать на себя такие обязанности, которые, среди прочего, имеют последствия для его бюджета?

Гана с удовлетворением отмечает сотрудничество между Канцелярией Обвинителя и национальными прокуратурами в предоставлении доступа к доказательствам и информации в ответ на большое количество запросов, касающихся этих преступлений. Это положительный момент, поскольку такая деятельность способствует укреплению потенциала сотрудников национальных прокуратур затронутых стран.

Г-н Кузьмин (Российская Федерация): Мы приветствуем Председателя и Обвинителя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов.

Остаточный механизм был учрежден Советом Безопасности 12 лет назад. Наконец случилось чудо: Председатель заявила о своем намерении трансформировать Механизм из судебного органа в подлинно остаточную структуру. Спасибо Вам, кстати, г-жа Гатти Сантана. Вы лишний раз подтверждаете нашу правоту. Все эти годы мы только и говорим о том, что под вывеской Остаточного механизма продолжает де-факто существовать судебная инстанция. Решения Совета Безопасности в части сворачивания деятельности трибуналов не выполняются. Остаточный механизм сознательно затягивает дела, продолжает выполнять несвойственные ему функции и пытается искусственно продлить свое существование. Я надеюсь, что при новом руководстве ситуация кардинально поменяется.

В данном контексте обратили внимание на планы по закрытию следственного изолятора в Аруше и офиса в Сараево с 1 апреля 2023 года. Такое решение видится нам шагом в правильном направлении. Призываем на этом не останавливаться. В целом с учетом остаточной природы Механизма убеждены, что его руководство должно на регулярной основе проводить ревизию его функций, подразделений и офисов на предмет избыточности и утраты релевантности. Считали бы весьма востребованными соответствующие практические рекомендации Управления служб внутреннего надзора.

На следующем брифинге было бы полезным услышать соображения о вариантах передачи остаточных функций Механизма после прекращения его деятельности, например компетентным национальным органам, Секретариату Организации Объединенных Наций и т.п. Механизму в этом плане

следует равняться на наилучшие практики других подобных ему структур, в частности Специального трибунала по Ливану.

Кстати, Трибунал по Ливану отвечает в том числе за управление архивами, включая вещественные доказательства, оказание содействия национальным органам, защиту жертв и свидетелей. При этом в отличие от Механизма он смог точно определить дату завершения своей работы, а именно 31 декабря 2023 года, и четко распланировать выполнение финальных задач до этого срока. Этот пример наглядно показывает, что при надлежащем управлении и планировании в завершении остаточных функций нет ничего сверхъестественного.

Вынуждены вновь выразить крайнюю степень обеспокоенности тяжелым состоянием здоровья Ратко Младича. Он находится в распоряжении, а значит — и в зоне прямой ответственности Остаточного механизма. Напоминаем, что оценка, забота и улучшение физического и психического здоровья отбывающих наказание лиц входит в круг задач соответствующего пенитенциарного учреждения и является одним из минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными. Кроме того, получение лицами, находящимися под надзором Механизма, своевременной и квалифицированной медицинской помощи предусмотрено базовыми международно-правовыми документами, а также профильной резолюцией 2529 (2020).

Обратили внимание на то, что инструмент досрочного освобождения используется только тогда, когда Механизму требуется снять с себя ответственность за очередного тяжелобольного заключенного. Именно на это указывает упомянутый в докладе факт освобождения Радослава Брджянина буквально за считанные дни до его смерти. Считаем подобную практику возмутительной, негуманной и требующей пересмотра.

Дело Ратко Младича предоставляет для Механизма хорошую возможность продемонстрировать гуманность. Ни для кого не секрет, что процесс вынесения приговора сербскому генералу отличался попранием основных прав обвиняемого. О невозможности рассчитывать на объективность красноречиво свидетельствовала дисквалификация трех судей Механизма именно по причине их предвзятого отношения. В этой связи, а также прини-

мая во внимание состояния здоровья и преклонный возраст Ратко Младича, считали бы справедливым рассмотрение Механизмом вопроса о его освобождении по гуманитарным соображениям. Такой шаг пошел бы на пользу процессу залечивания ран, оставленных гражданской войной на Балканах и неизбирательными бомбардировками НАТО территории бывшей Югославии в 1990-х годах.

Хотели бы остановиться отдельно на выполнении Механизмом функций по надзору за исполнением приговора в отношении Радована Караджича. Представители сербского гражданского общества направили открытое письмо в защиту прав этого осужденного. В нем подробно описываются факты грубого игнорирования Великобританией, где г-н Караджич отбывает пожизненное заключение, его законных прав. В частности, из документа общественников следует, что ему не обеспечиваются права на безопасную среду и получение информации. Он, помимо прочего, полностью лишен возможности общения со своими родными и не имеет доступа к материалам собственного судебного дела. Это вопиющие нарушения базовых международно-правовых инструментов в области защиты прав человека, в частности Международного пакта о гражданских и политических правах, Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными, известных как «Правила Нельсона Манделы». В этой связи призываем Механизм ответственно, а не сугубо формально подойти к функции надзора за исполнением приговоров.

Г-жа Майли (Ирландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поздравить судью Гатти Сантану с ее назначением на пост Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Хотела бы поблагодарить как Председателя, так и Обвинителя Браммерца за их сегодняшние исчерпывающие выступления.

Мы высоко оцениваем прогресс, достигнутый за отчетный период Механизмом в выполнении его судебных функций, а также в других ключевых областях его мандата. Этот результат тем более впечатляет, что Механизм осуществляет свою работу в условиях постоянного сокращения штата и бюджетных ограничений. Мы также благодарим Председателя за то, что она подробно осветила три основные приоритетные задачи на срок исполнения

своих полномочий. Ирландия искренне приветствует тот факт, что большое внимание уделяется содействию работе Механизма на следующем этапе, который будет посвящен выполнению его остаточных функций в долгосрочной перспективе.

Крайне важно налаживать сотрудничество для обеспечения того, чтобы Механизм мог выполнять многие из предусмотренных его мандатом функций. Напоминаем, что государства обязаны сотрудничать с Механизмом при проведении им расследований и осуществлении им судебного преследования. Хотя мы приветствуем прогресс, о котором подробно рассказал Обвинитель, сегодня я хочу вновь выразить нашу глубокую озабоченность по поводу того, что Сербия до сих пор не произвела арест и выдачу Петара Йойича и Вьерицы Радеты — несмотря на то, что вопрос об отказе Сербии от сотрудничества трижды передавался на рассмотрение в Совет Безопасности. Призываем все государства выполнять свои обязательства по международному праву, а также всесторонне сотрудничать с Механизмом и содействовать его усилиям по обеспечению ареста и выдачи остающихся на свободе лиц.

Кроме того, Ирландия приветствует неустанные усилия сотрудников Механизма, а также помощь и содействие со стороны государств-членов, направленные на установление местонахождения четырех остающихся в розыске лиц.

Ирландия сожалеет, что ситуация с восемью оправданными или освобожденными лицами, переселенными из Аруши в Ниамей в декабре прошлого года, до сих пор не разрешена. Мы разделяем озабоченность Механизма в связи тем, что сложившаяся ситуация продолжает оказывать серьезное пагубное воздействие на права переселенных лиц, которые фактически живут под домашним арестом. Мы также отмечаем то, как эти события сказываются на рабочей нагрузке Механизма. Призываем Нигер и соответствующие государства уважать решения Трибунала и соблюдать условия соглашения о переселении. Мы также выражаем признательность Секретарю за его последовательные усилия по поиску приемлемого решения проблемы.

В прошлую пятницу отмечался Международный день памяти жертв преступления геноцида, чествования их достоинства и предупреждения этого преступления. Вспоминая события прошлого и че-

ствуя жертв и выживших после геноцида, международное сообщество подтверждает свое обязательство никогда не допустить повторения прошлых трагедий. Поэтому вызывает глубокую тревогу тот факт, что такие тенденции, как отрицание геноцида, исторический ревизионизм и прославление осужденных военных преступников, продолжают набирать обороты, о чем сообщают Председатель и Обвинитель. Ирландия вновь осуждает идеологию геноцида, отрицание преступлений и прославление военных преступников, в том числе высокопоставленными чиновниками. Ирландия также решительно поддерживает роль Механизма как инструмента предупреждения новых актов насилия. К таким усилиям относятся образовательные инициативы, финансируемые Европейским союзом.

В заключение Ирландия подтверждает свою неизменную приверженность обеспечению справедливости для всех пострадавших от зверских преступлений в Руанде и бывшей Югославии. После завершения нашего срока полномочий в Совете мы будем продолжать поддерживать работу Механизма и его жизненно важную роль в обеспечении того, чтобы лица, совершившие международные преступления, были привлечены к ответственности.

Г-жа Сайед (Норвегия) *(говорит по-английски)*: Я хотела бы поблагодарить судью Гатти Сантану и Обвинителя Браммерца за их обстоятельный доклад Совету Безопасности и за их сегодняшние сообщения. Я также поздравляю судью Гатти Сантану с назначением на пост Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов.

Прежде всего хочу подтвердить, что Норвегия решительно поддерживает работу Механизма, добросовестно выполняющего важный мандат, которым его наделил Совет. Норвегия с удовлетворением отмечает деятельность Механизма за отчетный период.

В июне мы завершили четвертый обзор работы Механизма и приняли резолюцию 2637 (2022). Мы поддерживаем следующие обозначенные Председателем и Обвинителем приоритеты в деле выполнения резолюции.

Во-первых, они должны обеспечить эффективное, результативное и справедливое завершение рассмотрения двух оставшихся основных дел. Мы отмечаем, что осенью этого года началось судебное разбирательство по делу Кабуги, а рассмотрение апелляции по делу Станишича и Симатовича продолжается в соответствии с графиком.

Во-вторых, они должны возглавить продолжающийся переход от действующего суда к институту, действительно выполняющему функции остаточного механизма. В связи с этим отмечаем, что продолжается плановое сокращение численности персонала.

Хотела бы напомнить о том, что все государства обязаны полностью выполнять решения Совета Безопасности. В этой связи сожалеем об отсутствии прогресса по делу Йойича и Радеты и в очередной раз настоятельно призываем Сербию в полной мере сотрудничать с Механизмом. Работа Механизма зависит от содействия государств-членов в выполнении возложенных на него Советом задач: привлечения виновных к ответственности и отправления правосудия в интересах жертв.

Сожалеем, что, несмотря на достигнутую ранее договоренность, Механизм по-прежнему сталкивается с проблемами при переселении восьми человек, которые были оправданы или освобождены. Призываем Нигер полностью соблюдать договоренности с Организацией Объединенных Наций.

Норвегия высоко оценивает работу Канцелярии Обвинителя, в том числе помощь, оказываемую национальным судебным органам, осуществляющим судебное преследование за международные преступления. Благодарим государства, которые помогают Механизму в отслеживании скрывающихся от правосудия лиц. Мы также настоятельно призываем все государства обеспечить арест и выдачу всех лиц, которые по-прежнему скрываются от правосудия.

Совет также должен выполнить свои обязанности, изучив все возможные меры для содействия завершению важной работы Механизма.

Г-н Коста Филью (Бразилия) *(говорит по-английски)*: Я хотел бы поблагодарить судью Гатти Сантану за продуктивную работу на начальном этапе ее деятельности в качестве Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, а также выразить признательность ей и Обвинителю Сержу Браммерцу за подготовленный ими доклад о деятельности Механизма от 16 ноября.

В июне Совет Безопасности принял резолюцию 2637 (2022), которая позволила МОМУТ продолжить свою работу в течение следующих двух

лет. Это решение было принято в связи с непреодолимым значением Механизма для международного правосудия. МОМУТ все еще нужно время для завершения важных задач, вверенных ему в рамках его мандата по выполнению остаточных функций Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде.

Эти бывшие трибуналы занимают видное место в истории международного уголовного правосудия. Их деятельность стала предпосылкой для разработки Римского статута и создания Международного уголовного суда. Они стали важными ориентирами в сфере судебного преследования за самые серьезные преступления согласно международному праву. Нельзя ставить под сомнение их наследие. Вот почему важно не мешать МОМУТ выполнять его задачу по восстановлению справедливости по всем делам, в отношении которых он вправе выносить решения и которые были переданы ему бывшими трибуналами по бывшей Югославии и Руанде. Кроме того, мы не должны забывать, что МОМУТ также играет важнейшую роль в деле оказания помощи национальным судебным органам, защиты жертв и свидетелей, розыска скрывающихся от правосудия лиц и ведения архивов.

Несмотря на всю важность МОМУТ, необходимо иметь план завершения его деятельности. По замыслу Совета Безопасности, он должен был быть временной структурой, а его функции со временем должны сокращаться. По этой причине мы выражаем признательность руководителям МОМУТ за то, что они понимают необходимость определения четких сроков завершения судебной деятельности Механизма. Мы с удовлетворением отмечаем вывод Управления служб внутреннего надзора о том, что его рекомендации в этом отношении были выполнены. Мы также приветствуем усилия судьи Гатти Сантаны по разработке всеобъемлющей стратегии для руководства текущим процессом преобразования Механизма из полноценно функционирующего суда в структуру, которая действительно работает по остаточному принципу.

В то же время мы признаем, что Механизму необходимо предоставить достаточно времени для передачи всех его функций с учетом постоянного характера некоторых из них. В этом контексте мы с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый Механизмом в рассмотрении оставшихся основных

судебных дел. Об этом свидетельствует завершение апелляционного производства по делу Фатумы и др. 29 июня, перспектива завершения апелляционного производства по делу Станишича и Симатовича к середине 2023 года и начало судебного процесса по делу Кабуги в конце сентября.

Для выполнения своих задач МОМУТ также нуждается в поддержке со стороны международного сообщества. Поэтому мы призываем к полному сотрудничеству с Механизмом в деле розыска скрывающихся от правосудия лиц, исполнения оставшихся ордеров на арест и постановлений о выдаче, а также переселения оправданных или освобожденных лиц.

Бразилия подтверждает свою убежденность в том, что государства несут главную ответственность за привлечение к ответственности тех, кто совершает преступления на их территории. Международные трибуналы являются дополнением к национальным судебным органам. Они должны принимать меры лишь в тех случаях, когда национальные суды не могут или не хотят самостоятельно рассматривать соответствующие преступления.

Принцип комплементарности гарантирует, что национальные государства сохраняют за собой право и, прежде всего, обязанность обеспечивать правосудие для своих граждан. Сильные национальные институты, обеспечивающие привлечение к ответственности за серьезные преступления, делают общество более устойчивым перед лицом преступности. Они также снижают вероятность возобновления конфликта.

Тем не менее международное сообщество не должно уклоняться от своей ответственности за повсеместное привлечение к ответственности виновных в грубых злодеяниях. Безнаказанность подрывает принцип верховенства права и доверие к национальным и международным институтам. Международные трибуналы — это гарантия того, что справедливость в конце концов восторжествует.

Г-жа Даутлари (Албания) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Председателя Гатти Сантану и Обвинителя Браммерца за их подробный доклад и выступления.

Вслед за другими членами Совета мы подтверждаем нашу решительную поддержку работы Международного остаточного механизма для уго-

ловных трибуналов, а также Председателя Гатти Сантаны, поскольку Механизм продолжает вносить свой собственный вклад в международное уголовное правосудие, опираясь на работу Международного трибунала по бывшей Югославии (МТБЮ) и Международного уголовного трибунала по Руанде. Мы особенно довольны прогрессом, достигнутым с точки зрения судебной роли Механизма, включая продолжающееся судебное разбирательство по делу Кабуги и прогресс в апелляционном разбирательстве по делу Станишича и Симатовича. Эффективное сотрудничество с государствами имеет решающее значение для определения местонахождения и ареста четырех оставшихся лиц, скрывающихся от правосудия. Мы призываем все государства содействовать выполнению этой задачи.

Мы приветствуем текущую работу Механизма по завершению судебных и апелляционных процессов, защите жертв и свидетелей и обеспечению того, чтобы в будущем судебные разбирательства оставались заслуживающим доверия, доступным и полезным способом внести вклад в международное уголовное правосудие. Мы особенно высоко оцениваем работу Механизма по оказанию содействия в обеспечении национальных судебных преследований за военные преступления на Балканах и в Руанде, и мы согласны с Обвинителем Браммерцем в том, что региональное сотрудничество имеет важное значение для достижения прогресса в этой работе. Албания решительно поддерживает усилия по прекращению безнаказанности за преступления, совершенные на Балканах и в других регионах.

Государства обязаны сотрудничать с Механизмом и незамедлительно исполнять ордера на арест. Никто не может стоять на пути отправления правосудия в интересах жертв. В частности, Сербия должна незамедлительно исполнить ордера на арест Йойича и Радеты, чтобы они предстали перед судом.

Как заявила Председатель Гатти Сантана, правосудие не заканчивается вынесением окончательного приговора, и мы согласны с тем, что информационные центры продолжают играть жизненно важную роль, учитывая наличие случаев, связанных с прославлением военных преступников, отрицанием геноцида и историческим пересмотром основных фактов. Мы самым решительным образом осуждаем и порицаем эти взгляды, которые открыто высказываются в публичном пространстве,

на улицах, на стадионах и в Интернете, в том числе такие заявления делают общественные деятели и официальные лица. Все это не только противоречит решениям МТБЮ, но и оскорбляет и позорит память тысяч жертв в Сребренице, Вуковаре и Ра-чаке. Такие действия подталкивают к совершению аналогичных преступлений в будущем. Международное сообщество никогда не должно нормализовать такие взгляды и должно бороться с теми, кто их поддерживает.

В заключение хочу сказать, что мы продолжим поддерживать Механизм, и мы должны сделать так, чтобы у Механизма сохранились необходимые инструменты для выполнения своего мандата в полном объеме и отправления правосудия в интересах семей жертв, их сообществ и их стран.

Г-жа Ньякоэ (Кения) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов судью Грасьелу Гатти Сантану и Обвинителя Сержа Браммерца за их сообщения и углубленные оценки хода работы Механизма. Поскольку судья Гатти Сантана впервые выступает в Совете Безопасности в качестве Председателя Механизма, наша делегация хотела бы поздравить ее с назначением и пожелать ей успешной работы на этой должности. Приветствую участвующих в сегодняшнем заседании представителей Сербии, Руанды, Хорватии и Боснии и Герцеговины.

Кения поддерживает работу Механизма, который был учрежден резолюцией 1966 (2010) и мандат которого был продлен в резолюции 2637 (2022). В соответствии с видением Совета Безопасности, Механизм должен представлять собой небольшую, временную и действенную структуру, чьи функции и размер будут со временем сокращаться. Это по-прежнему неотделимо от целей правосудия и привлечения к ответственности и было вновь подчеркнуто Советом Безопасности в резолюции 2637 (2022).

В этой связи мы признаем, что Механизму удалось приблизиться к завершению этой работы, и по-прежнему призываем его как можно скорее завершить рассмотрение оставшихся дел. С началом судебного процесса по делу Фелисьена Кабуги пострадавшие и особенно семьи жертв ожидают, что завершение разбирательства по этому делу позволит в значительной степени оставить эти события в про-

шлом. Это также должно помочь им обрести желаемое исцеление и закреплять успехи, достигнутые в рамках процессов по примирению. Принимая во внимание возложенные на нас обязательства, связанные с привлечением к ответственности за военные преступления и геноцид, настоятельно призываем все государства к сотрудничеству с Механизмом в рамках его усилий по задержанию лиц, все еще скрывающихся от правосудия.

Как мы отмечали в ходе заседания Совета Безопасности 14 июня (см. S/PV.9062), вновь заявляем о своей убежденности в том, что необходимо приложить больше усилий для развития процессов и механизмов предотвращения. Возможность повторения злодеяний, подобных тем, которые рассматриваются в рамках Механизма, — это один из самых больших страхов людей, пострадавших от них. Одним из лучших способов гарантировать, что этого больше не произойдет, является фактическое предотвращение таких преступлений путем содействия примирению на национальном уровне и развития механизмов раннего предупреждения. Призываем международное сообщество оказывать поддержку в этом вопросе и работать параллельно с судебными процессами, но при этом строить эту работу таким образом, чтобы она продолжалась и после их завершения. Поэтому проведение общенационального диалога с участием всех сторон должно стать неотъемлемой частью процессов внутри стран. Аналогичным образом, призываем Организацию Объединенных Наций и других международных партнеров поддержать пострадавшие государства в укреплении их национального потенциала в области проведения следствий, подготовки обвинения и организации судебного процесса, что соответствует основной ответственности государств в плане обеспечения правосудия и подотчетности на благо своих народов.

Кения благодарит делегацию Габона во главе с послом Бьяном за умелое и успешное руководство деятельностью Неофициальной рабочей группы по международным трибуналам.

В заключение еще раз заявляем о том, что Кения поддерживает работу Механизма, и призываем к скорейшему завершению его работы. Также хотим заверить Механизм в том, что после выхода из состава Совета Безопасности в конце этого года мы продолжим оказывать поддержку, опираясь на четкий план работы Механизма, который соответствует разработанной Советом концепцией.

Г-жа Дим Лабий (Франция) (*говорит по-французски*): Благодарю Председателя Гатти Сантану и Обвинителя Браммерца за их сообщения и доклад. Также поздравляю судью Гатти Сантану с назначением на пост Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Кроме того, приветствуем присутствующих сегодня представителей Сербии, Руанды, Хорватии и Боснии и Герцеговины.

Франция вновь заявляет о том, что всецело поддерживает Механизм и его работу по борьбе с безнаказанностью и сохранению наследия Международных трибуналов по бывшей Югославии и по Руанде. Нынешний 2022 год стал решающим для Механизма, который смог продолжить свою деятельность в более благоприятных условиях с точки зрения здравоохранения и добиться конкретного прогресса, что свидетельствует об актуальности и эффективности его работы. Совет Безопасности должен поддерживать его работу. Пользуясь этой возможностью, выражаем признательность Габону и благодарим его за прекрасную работу по координации деятельности Неофициальной рабочей группы по международным трибуналам.

Высоко оцениваем важную судебную деятельность Механизма, в том числе начало судебного процесса по делу Кабуги, что стало важным событием для жертв и для национального примирения в Руанде. Также приветствуем вынесение решения по делу Фатумы и др. о неуважении к суду, а также возобновление разбирательства по делу Станишича и Симатовича. Для своевременного завершения этого судебного процесса и других предстоящих разбирательств Механизм должен располагать достаточными финансовыми ресурсами и иметь в своем штате квалифицированных сотрудников. Франция вновь настоятельно призывает все государства в полной мере сотрудничать с Механизмом в соответствии с их международными обязательствами и оказывать ему поддержку в его деятельности. Сожалеем о том, что некоторые партнеры по-прежнему отказываются делать это, несмотря на многочисленные призывы со стороны руководства Механизма, переданные через Совет. Принципиально важно, чтобы перед судом предстали остальные скрывающиеся от правосудия лица, которым Международный уголовный трибунал по Руанде предъявил обвинение. Смерть лиц, подозреваемых в совершении особо тяжких преступлений, не может служить основа-

нием считать, что правосудие в интересах жертв этих преступлений свершилось. С момента создания Механизма Франция оказала значительную поддержку в нескольких областях.

Во-первых, она поддерживала сотрудничество в судебной сфере, в частности в связи с арестом в мае 2020 года Фелисьена Кабуги, одного из последних скрывавшихся от Международного уголовного трибунала по Руанде лиц, и его передачей Механизму. Во-вторых, мы оказывали поддержку по линии национальных судов Франции, в частности в деле Лорана Бусьбаруты, который 12 июля 2022 года был приговорен Парижским судом ассизов к 20 годам тюремного заключения за соучастие в геноциде и преступлениях против человечности. Наконец, активное и постоянное содействие Франции работе двух специальных уголовных трибуналов также выразилось в заключении соглашений об исполнении приговоров. В 2000 году Франция и Организация Объединенных Наций заключили соглашение об исполнении приговоров, вынесенных Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии. В этой связи три человека отбывали наказание во Франции в период с 2004 по 2013 год, и еще один в настоящее время отбывает наказание на территории нашей страны. Эта постоянная поддержка, ставшая одним из компонентов усилий Франции по борьбе с безнаказанностью, позволит обеспечить отправление правосудия в интересах жертв.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что деятельность Механизма не сводится лишь к судебной работе. Приветствуем заявление Председателя о плане разработать стратегию поэтапного сворачивания деятельности Механизма. Призываем ее продолжать свои усилия и изучать возможности дальнейшей деятельности этого органа. Однако дело в том, что после завершения рассмотрения основных уголовных дел Механизму придется и далее выполнять обременительные задачи, в том числе заниматься другими вопросами судебного характера по мере их возникновения, оказывать помощь национальным судебным органам, защищать жертв и свидетелей, вести архивы и контролировать исполнение приговоров. Эта работа по сохранению памяти также крайне важна для примирения.

Наконец, мы по-прежнему глубоко обеспокоены возрождением и распространением политических заявлений и действий, направленных на от-

рицание военных преступлений, а также случаями прославления виновных в геноциде и военных преступников, осужденных международными уголовными трибуналами по итогам беспристрастного и независимого разбирательства.

Г-жа Хименес Алегрия (Мексика) (*говорит по-испански*): Благодарим Председателя Гатти Сантану и Обвинителя Браммерца за их доклад и впервые приветствуем в Совете Безопасности Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Уверены, что под ее руководством Механизм продолжит эффективную работу по борьбе с безнаказанностью. Также приветствуем на сегодняшнем заседании делегации Боснии и Герцеговины, Хорватии, Сербии и Руанды.

Мы принимаем к сведению приоритеты, обозначенные Председателем, в особенности действия, которые она предприняла с момента вступления на этот пост для разработки всеобъемлющей стратегии по руководству Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов в целях эффективного и действенного завершения его работы. Что касается судебных функций Механизма, то мы приветствуем завершение разбирательства по делу Фатумы и др. и отмечаем усилия всех участников этого процесса, завершившегося вынесением судебного решения по апелляции. Принимаем к сведению начало судебного процесса по делу Кабуги и апелляционного производства по делу Станишича и Симатовича. Уверены, что они будут проведены эффективно и оперативно.

Что касается ситуации с четырьмя скрывающимися от правосудия лицами, то мы отмечаем работу Канцелярии Обвинителя по расследованию этих дел и признаем успехи, достигнутые в установлении местонахождения одного из скрывающихся от правосудия лиц. Мексика считает, что их арест и преследование в суде под юрисдикцией Руанды должны стать первостепенной задачей. Хотели бы напомнить всем, что сотрудничество в установлении местонахождения скрывающихся от правосудия лиц не вопрос выбора, а обязательное условие в соответствии с резолюциями Совета. Также подчеркиваем ценность сотрудничества между Канцелярией Обвинителя и национальными органами власти, ответственными за содействие правосудию и его отправлению, поскольку именно эти органы должны продолжать работу по борьбе с безнаказанностью в отношении преступлений, совершен-

ных в Руанде и на территории бывшей Югославии. Что касается дел о неуважении к суду, то хотим еще раз выразить нашу обеспокоенность в связи с неисполнением ордеров на арест, и мы вновь призываем исполнить их.

На прошлой неделе мы отмечали семьдесят четвертую годовщину принятия Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него и Международный день памяти жертв преступления геноцида, чествования их достоинства и предупреждения этого преступления. В связи с этим мы осуждаем распространение утверждений, отрицающих совершение зверств и прославляющих военных преступников, что является наказуемым деянием по международному праву. В 2022 году нет места вносящей раскол и разжигающей ненависть риторике. Настоятельно призываем соответствующие государства активно противодействовать распространению такой информации, в частности, усиленно продвигая образовательные программы по борьбе с расизмом и дискриминацией.

Спустя почти три десятилетия после создания Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии Мексика признает важность для международного правосудия обоих трибуналов, а также Остаточного механизма. Что касается последней информации о работе Остаточного механизма, то Мексика как непостоянный член Совета Безопасности напоминает о своей поддержке принципов подотчетности, истины и справедливости и приверженности им.

Г-н Викремасингхе (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте приветствовать Председателя Гатти Сантану, которая впервые выступает в Совете Безопасности. Уверены, что она станет отличным руководителем Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Мы также хотели бы поблагодарить ее и Главного обвинителя Браммерца за представление доклада Механизма и их сегодняшние содержательные выступления. Очевидно, что под их руководством Механизм будет и впредь играть важную роль в искоренении безнаказанности и отправлении международного правосудия. Согласно представленной ими информации, есть все шансы на то, что будущее Механизма будет именно таким.

Во-первых, этим летом будет завершено рассмотрение последней апелляции, касающейся совершенных в бывшей Югославии преступлений. Окончательное решение по делу *Станишича и Симатовича* является одним из определяющих моментов, которым Суд должен гордиться.

Во-вторых, мы отмечаем, что судебный процесс по делу Фелисьена Кабуги идет по графику и должен завершиться вынесением приговора в 2024 году. Это судебное разбирательство свидетельствует о том, что международное сообщество по-прежнему стремится привлечь к ответственности виновных в геноциде тутси.

В-третьих, мы с удовлетворением отмечаем усилия Механизма по обеспечению собственной гибкости и сокращению штата в соответствии с задачами, которые перед ним стоят сейчас, в том числе путем поиска новой штаб-квартиры в Гааге и сокращения своего присутствия на Западных Балканах. Надеемся на тесное сотрудничество с Механизмом и всеми коллегами в Совете Безопасности для сохранения эффективности работы и важнейшего наследия Механизма.

Несмотря на положительные перспективы, у нас по-прежнему есть опасения. Сербии давно пора арестовать и передать Механизму Петара Йойича и Вьерицу Радету после многочисленных запросов и многолетних размышлений и обсуждений. Отдельно следует отметить, что, хотя Механизм продолжает вести важную деятельность в поддержку отправления правосудия на национальном уровне на Западных Балканах, отказ от сотрудничества со стороны некоторых стран региона представляет собой серьезную растущую угрозу для достижения конструктивного примирения и долгосрочной стабильности. Это напрямую влияет на обеспечение правосудия в интересах жертв, и мы призываем все государства выполнить свои обязательства и активизировать усилия по установлению справедливости в отношении этих отвратительных преступлений.

Наконец, мы обескуражены продолжающимся прославлением военных преступников и отрицанием геноцида. Это неприемлемо и усугубляет страдания потерпевших. Соединенное Королевство осуждает такое отрицание и прославление во всех их формах и призывает к этому все государства-члены. Хотя мы сожалеем об этих сохраняющихся

ся проблемах, они служат важным напоминанием о том, что работа и наследие Механизма остаются столь же важными, как и прежде.

В заключение я хотел бы сказать несколько слов в ответ на обеспокоенность, высказанную нашим коллегой из России. Позвольте заверить коллег по Совету, что с г-ном Караджичем обращаются точно так же, как и с другими отбывающими наказание заключенными, и на него распространяются такие же права, привилегии и ограничения, как и на других. С ним никто не обращался плохо. Его право на общение по телефону с некоторыми членами семьи и более широким кругом контактов было временно приостановлено, однако эти меры контроля являлись законными, соответствовали политике тюремной службы и были призваны предотвратить его дальнейшее злоупотребление таким доступом и защитить пострадавших в результате его преступлений. Исходим также из того, что, несмотря на обеспокоенность России, сам г-н Караджич никаких жалоб не подавал. На наш взгляд, надуманные жалобы такого рода являются преднамеренной попыткой сторонников г-на Караджича подорвать деятельность Механизма и Соединенного Королевства как государства, обеспечивающего исполнение приговоров, оставив ни с чем жертв и пострадавших в результате совершенных им ужасных преступлений.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Индии.

Присоединяюсь к выступавшим и благодарю Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов судью Грасьелу Гатти Сантану и Главного обвинителя Сержа Браммерца за представление последнего доклада Механизма. Мы особенно рады тому, что Механизм возглавляет женщина-судья. Индия твердо убеждена в необходимости достижения гендерного равенства, обеспечения полноценного участия женщин в общественной, социально-экономической и политической жизни и их самовыражения. Пользуясь случаем, хочу также поблагодарить сложившего с себя полномочия Председателя судью Кармела Агиуса за его умелое руководство, несмотря на огромные трудности, в том числе за работу в условиях пандемии коронавирусной инфекции.

Индия поддерживает работу Механизма и высоко оценивает его вклад в борьбу с безнаказанностью. Мы вновь подчеркиваем важность выполнения Механизмом своего мандата в строгом соответствии с принципами справедливости, беспристрастности и объективности. Наш общий долг — — обеспечение правосудия в интересах жертв. Наша делегация высоко оценивает изложенные судьей Гатти Сантаной основные приоритеты ее председательства с упором на эффективное, действенное и справедливое завершение оставшегося судебного и апелляционного производства. Надеемся на скорейшее завершение перехода Механизма от оперативного суда к действительно остаточной структуре.

Принимаем к сведению прогресс, достигнутый Механизмом в ходе судебного разбирательства по делу *Кабуги*, а также в ходе апелляционного разбирательства по делу *Станишича и Симатовича*. Вынесение решения по делу *Фатумы и др.* и прекращение разбирательства в отношении г-на Протаиса Мпираньи в связи с его смертью снизили судебную нагрузку на учреждение. Теперь на рассмотрении Механизма осталось лишь два основных дела, относящихся к его основному мандату. Отмечаем также прогресс, достигнутый в других судебных вопросах. Механизму следует и далее добиваться прогресса в выполнении своих остаточных функций, включая защиту потерпевших и свидетелей, розыск оставшихся лиц, скрывающихся от Международного уголовного трибунала по Руанде, оказание помощи национальным судебным органам и работу с архивами специальных трибуналов и Механизма.

Подчеркиваем также важность сотрудничества между Механизмом и соответствующими государствами-членами для решения юридических и логистических проблем. Надеемся на скорейшее урегулирование тупиковой ситуации в связи с проблемой, возникшей при переселении оправданных и освобожденных лиц в Республику Нигер. Этот деликатный гуманитарный вопрос требует срочного решения.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Сербии.

Г-н Холовка (Сербия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя и Обвинителя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов за представление их комплексного периодического доклада и за их сегодняшние выступления. Пользуясь случаем, хочу также поздравить судью Грасьелу Гатти Сантану с назначением на пост Председателя Механизма.

С удовлетворением отмечаем осведомленность Механизма об основных проблемах, изложенных в резолюции 2637 (2022), и его усилия по выполнению рекомендаций Неофициальной рабочей группы по международным трибуналам, а также рекомендаций Управления служб внутреннего надзора. Особенно обнадеживает то, согласно докладу и выступлениям, руководство Механизма уделяет самое пристальное внимание особо отмеченному в резолюции аспекту будущего Механизма, в том числе применительно к подготовке четких и конкретных прогнозов в отношении сроков завершения всех мероприятий Механизма и представлению вариантов передачи оставшихся видов деятельности в надлежащем порядке, а также тот факт, что новый Председатель в качестве одной из своих первоочередных задач выделила превращение Механизма из оперативного суда в остаточную структуру. Когда эти усилия принесут плоды, цели резолюции 1966 (2010) будут достигнуты.

В этой связи я хотел бы отметить несколько вопросов, обусловленных самой природой Механизма и его остаточных функций, которые требуют нашего внимания. С точки зрения Сербии, к ним относятся вопросы о начале рассмотрения Механизмом новых дел, надзоре за приведением приговоров в исполнение, содействии национальным судебным системам и ведении архивов.

Что касается первого вопроса, то я хотел бы указать на неоднократные утверждения о якобы имевшем место отказе Республики Сербия от сотрудничества с Механизмом в связи с делом «Обвинитель против Петара Йойича и Вьерицы Радеты». Позиция Сербии в связи с этим делом остается неизменной: ее поведение не является нарушением ее международных обязательств, а представляет собой попытку действовать в соответствии с резолюцией 1966 (2010). Мы убеждены, что в нынешних условиях проведение разбирательств в национальных судебных органах может способствовать пра-

восудию и укреплению доверия к национальным судебным системам. Вновь заявляем о своей готовности к тому, чтобы дело Йойича и Радеты было передано в ведение судебных органов Сербии, и готовы предоставить гарантии того, что разбирательство будет вестись в соответствии с требованиями надлежащего отправления правосудия при полном уважении как Механизма, так и прав свидетелей и обвиняемых.

Точно так же мы изъявляем готовность к проведению соответствующего судебного разбирательства в Республике Сербия в том случае, если Прокурор решит выдвинуть против определенных лиц обвинения о неуважении к суду в контексте ведущегося расследования по другому делу о неуважении к суду — «Обвинитель против Войислава Шешеля».

Что касается надзора за приведением приговоров в исполнение, то мы хотели бы напомнить о нашей готовности и повторить нашу просьбу о том, чтобы граждане, в отношении которых Международным трибуналом по бывшей Югославии (МТБЮ) и Механизмом были вынесены приговоры о тюремном заключении, отбывали наказание в виде лишения свободы в Республике Сербия под полным руководством и надзором Механизма. Мы твердо убеждены, что с тех пор, как в 1993 году Генеральный секретарь вынес свое заключение в соответствии с резолюцией 808 (1993), обстоятельства в регионе существенно изменились.

Поскольку судебное преследование за военные преступления сегодня находится исключительно в компетенции национальных судебных органов, мы не видим никаких оснований для сохранения нынешней практики. Кроме того, мы считаем, что это позволит не только сократить расходы и облегчить положение семей осужденных, но и создать условия для надлежащей реабилитации, а также укрепить авторитет Механизма.

На данном этапе мы вынуждены вновь обратиться к Совету Безопасности и Механизму с призывом пресечь все попытки запугивания осужденных граждан Сербии и просить Председателя Механизма немедленно уведомлять Республику Сербия обо всех запросах об экстрадиции или предоставлении других видов правовой помощи по уголовным делам, которые касаются ее граждан, отбывающих наказание, и дать ей возможность

участвовать в возможных разбирательствах. Мы твердо придерживаемся мнения о том, что страна, в которой осужденный отбывает тюремное заключение, и Механизм не обладают юрисдикцией для принятия решения об экстрадиции наших граждан в третью страну. Кроме того, в обязанности Механизма входит обеспечение того, чтобы тюремные сроки отбывались в стране, в которой условия обеспечивают надлежащее обращение с осужденными.

Еще один нерешенный вопрос связан с возвращением обширных архивов, предоставленных Сербией МТБЮ или Механизму. Мы не видим причин для того, чтобы огромные объемы документации, которая больше не нужна или никогда не использовалась, оставались в распоряжении Механизма, и по-прежнему надеемся, что вопрос о возвращении оригиналов документов впредь будет решаться без проволочек.

Что касается претензий, связанных с отрицанием преступлений и прославлением военных преступников, то мы должны четко изложить позицию Республики Сербия. Своими многочисленными судебными разбирательствами и суровыми приговорами, которые она вынесла, в основном своим гражданам, за преступления, совершенные на территории бывшей Югославии, Сербия доказала свою приверженность обеспечению торжества правосудия и привлечению виновных к ответственности. С другой стороны, несколько оправдательных приговоров МТБЮ, отсутствие сотрудничества со стороны некоторых элементов в регионе и явное отсутствие готовности расследовать ужасные преступления, совершенные против сербов, или судить виновных, особенно членов так называемой Освободительной армии Косово в сербском крае Косово и Метохия, бросили серьезную тень на наследие Трибунала и Механизма.

Мы справедливо ожидаем, что Механизм будет действовать в соответствии со своим мандатом по содействию региональному сотрудничеству и оказанию помощи национальным судебным органам. В этом смысле мы усматриваем смысл в оценках Прокурора, особенно в отношении поведения одной конкретной соседней страны, Республики Хорватия, и призываем ее судебные органы к сотрудничеству.

Со своей стороны, Сербия твердо убеждена, что в отношении всех преступлений должны быть проведены судебные разбирательства и что виновные должны понести соответствующие наказания, независимо от национальности преступника. Сербия по-прежнему полностью привержена политике примирения в регионе, в которой не будет будущего, стабильности, экономического развития и нормализации отношений.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Руанды.

Г-н Кайинамура (Руанда) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить главных должностных лиц Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов — судью Сантану и Обвинителя Браммерца — за их как обычно весьма полезные сообщения.

Руанда приветствует работу, проделанную судом и Канцелярией Обвинителя по выполнению своего мандата. Руанда также высоко оценивает тесное сотрудничество между Механизмом и правительством Руанды. Мы положительно оцениваем неустанные усилия Канцелярии Обвинителя по обнаружению и аресту остающихся в розыске лиц. Руанда считает, что опыт и знания суда не должны ограничиваться рамками происходящего в самом суде, а должны помогать государствам-членам, таким как наша страна, в наращивании потенциала и передаче знаний, чтобы помочь нашим странам в розыске остальных скрывающихся от правосудия лиц. Мы считаем, что международное сообщество обязано оказать помощь Руанде в привлечении к ответственности оставшихся известных лиц, скрывающихся от правосудия, и тех, о ком станет известно лишь позже.

Несмотря на создание международных уголовных трибуналов международное сообщество действительно долгое время не хотело оказывать давление на страны с целью привлечения виновных в геноциде к ответственности. Прошли годы, прежде чем обвиняемые были переданы для проведения судебного разбирательства, и многие преступники до сих пор не предстали перед судом.

Учитывая важность работы, проводимой Механизмом и Канцелярией Обвинителя, мы настоятельно рекомендуем Совету Безопасности оказать им всю необходимую поддержку, включая финан-

совые ресурсы, необходимые для выполнения их мандата. При рассмотрении задачи по сокращению штата суда необходимо учитывать тяжесть преступлений, которыми занимается суд, а не только потребность в финансовых ресурсах. Пострадавшие тоже слишком долго терпеливо ждали справедливости. Растущее отрицание геноцида и героизация преступников угрожают подорвать уже достигнутый судом прогресс и подорвать уважение к его судебной практике.

Хотя Канцелярия Обвинителя располагает достоверными сведениями о местонахождении некоторых из оставшихся на свободе лиц, скрывающихся от правосудия, главной проблемой остается нехватка оперативного и эффективного сотрудничества со стороны государств-членов. Кроме того, как уже упоминалось, Руанда направила более 1000 обвинительных актов в 34 страны по всему миру с просьбой оказать содействие в аресте, судебном преследовании или передаче Руанде лиц, скрывающихся от правосудия нашей страны. К сожалению, лишь немногие страны выполнили эту просьбу.

Нежелание некоторых государств-членов сотрудничать с судом во исполнение резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и решений Африканского союза равносильно активной поддержке скрывающихся лиц, которые совершили преступление геноцида, в их стремлении избежать правосудия и поэтому нарушает международно-правовые обязательства таких стран.

Выжившие и пострадавшие надеются увидеть действия и услышать конкретные предложения Совета о том, как решить сохраняющуюся проблему отказа государств-членов от сотрудничества. Для выполнения мандата Механизма со стороны государств-членов требуется всестороннее сотрудничество.

Сегодняшнее и прошлые выступления служат Совету Безопасности напоминанием о том, что пострадавшие все еще ждут установления справедливости. Они ожидали, что благодаря сотрудничеству между государствами-членами удастся достичь большей справедливости. Но, что еще хуже, их по-прежнему мучают те, кто отрицает геноцид и прославляет военных преступников. Такое отрицание наносит ущерб пострадавшим и препятствует примирению. В настоящее время международное сообщество умалчивает о необходимости прекра-

тить отрицание геноцида и наказать тех, кто это делает. Отрицание геноцида касается всех нас, потому что оно подрывает справедливость, которую так старательно пытались восстановить суды. Первым шагом на пути формирования серьезного отношения к отрицанию геноцида является принятие на национальном уровне законов, вводящих ответственность за отрицание геноцида. Запрещающие отрицание геноцида законы в значительной степени способствовали бы внесению ясности в этот вопрос и снижению шансов на то, что политические лидеры и формирующие общественное мнение лица будут вести постыдные разговоры об отрицании геноцида. Защита правды от тех, кто пытается ее отрицать, и восстановление справедливости в интересах жертв геноцида — это лучшее, что может предпринять Совет Безопасности для предотвращения повторения геноцида в будущем.

В заключение следует отметить, что заявления о приверженности международному праву и правосудию не заслуживают доверия до тех пор, пока они не подкрепляются соответствующими действиями. Руанда будет и впредь добиваться справедливости во имя более чем 1 миллиона человек, истребленных во время геноцида тутси в 1994 году. Этот геноцид был совершен экстремистским правительством при пособничестве бездействовавшего международного сообщества. И теперь вместо того, чтобы усвоить тяжелейший урок геноцида XX века, который стал одной из самых ужасных глав современной истории, и предотвратить его повторение, международное сообщество продолжает молчать. Как мы слышали сегодня, такая ситуация опасна для всего мира. Распространение языка ненависти, о чем сообщают как Управление Верховного комиссара по правам человека, так и Канцелярия Организации Объединенных Наций по предупреждению геноцида, должно стать для Совета тревожным сигналом и стимулом к принятию мер по предотвращению и пресечению геноцида в будущем.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Хорватии.

Г-н Шимонович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов судью Гатти Сантану и поздравить ее с назначением на эту должность. Благодарю ее и Обвинителя Браммерца за их сегодняшние вы-

ступления. Хорватия полностью привержена выполнению своих обязательств по резолюции 1966 (2010) и будет и впредь оказывать поддержку Механизму до конца срока действия его мандата.

Позвольте сначала остановиться на делах, которые все еще находятся на рассмотрении Механизма. Надеемся, что при рассмотрении дела Станишича и Симатовича Апелляционная камера осудит Станишича и Симатовича за их участие в преступном сообществе и за совершенные в Хорватии и Боснии и Герцеговине преступления, как того требует Обвинитель. С учетом того, что обстоятельства, к сожалению, не позволили мировому сообществу стать свидетелем завершения дела Милошевича с вынесением ему окончательного приговора за совершенные и организованные им жестокие преступления, очень важно, чтобы дело Станишича и Симатовича закончилось вынесением приговора, который явно продемонстрирует причастность высшей власти Сербии к зверским преступлениям, совершенным в Хорватии и Боснии и Герцеговине.

Что касается важности сотрудничества между государствами-членами и Механизмом, которое является прерогативой согласно резолюции 1966 (2010), то мы вынуждены вновь поднять вопрос о направлении Механизмом в Совет Безопасности запроса по поводу Сербии, которая по-прежнему не выполняет свои международные обязательства, отказываясь арестовать обвиняемых Петара Йойича и Вьерицу Радету за неуважение к суду и не передавая их Механизму.

Хорватия настроена вести конструктивное, транспарентное, неполитизированное и основанное на доказательствах судебное сотрудничество с другими соседними государствами по вопросам военных преступлений. В связи с этим мы разочарованы фактическими неточностями и противоречиями в докладе о ходе работы Механизма, а также предвзятыми оговорками в отношении двустороннего сотрудничества Хорватии с другими уполномоченными государствами. Поэтому хотим еще раз подчеркнуть, что полноценное сотрудничество — это не односторонний процесс, и что наряду с транспарентностью и открытостью для конструктивного взаимодействия государств и достижения значимого прогресса в сотрудничестве необходимо придерживаться общепринятых стандартов работы. В связи с этим, как мы уже указывали в ходе предыдущих заседаний по теме работы Механиз-

ма, Хорватия все еще ждет ответа Сербии на наше приглашение к четвертому и последнему раунду переговоров по двустороннему соглашению о рассмотрении дел о военных преступлениях. Такое соглашение позволит предотвратить дальнейшее злоупотребление механизмом правовой помощи. К сожалению, вместо заключения двустороннего соглашения Сербия начала политически мотивированный судебный процесс против хорватских граждан, что не отвечает международным правовым стандартам.

Нельзя закрывать глаза на непризнание установленных в решениях трибуналов фактов, а также отрицание результатов работы Механизма и попытки переписать историю. Правительство Хорватии последовательно осуждало и будет продолжать осуждать геноцид в Сребренице и тех, кто его совершил и поощрял, в полном соответствии с решением Международного Суда.

Прославление военных преступников и отрицание совершенных преступлений, а также отказ от сотрудничества в установлении судьбы пропавших без вести лиц неприемлемы. Хорватия будет и впредь добиваться ответа на вопрос о судьбе и местонахождении 1821 лица, которые по-прежнему числятся пропавшими без вести, со всей решимостью, которой он заслуживает. Самым большим препятствием для достижения этой цели остается именно отсутствие политической воли Сербии для передачи информации и обеспечения доступа к архивам. Поиск останков пропавших без вести лиц и установление обстоятельств, приведших к их исчезновению, является давно назревшим вопросом человеческого достоинства, позволяющим найти утешение семьям пострадавших, а также важнейшим способствующим примирению фактором. Поэтому очень важно повышать осведомленность о наследии бывших трибуналов по мере превращения Механизма из оперативного суда в действительно остаточную структуру. В связи с этим признаем необходимость создания при поддержке Механизма центров информации и документации.

В заключение позвольте подтвердить нашу решительную поддержку важной работы Механизма и успешного завершения им своих функций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Боснии и Герцеговины.

Г-н Алкалай (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Хочу пожелать Вам успехов в выполнении Ваших обязанностей и заверить в полной поддержке нашей делегации.

Кроме того, я хотел бы поздравить г-жу Грасьелу Гатти Сантану с назначением на пост Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов (МОМУТ). Желаю ей всяческих успехов в ее работе, главная цель которой заключается в отправлении правосудия в интересах всех членов международного сообщества, особенно пострадавших от военных преступлений. Благодарю ее и Главного обвинителя Механизма г-на Сержа Браммерца за их сегодняшние исчерпывающие выступления. Позвольте также поблагодарить бывшего Председателя Механизма г-на Кармела Агиуса за его неустанный труд и успешное руководство Механизмом на протяжении последних трех с половиной лет.

Мы выражаем Механизму признательность за то, что в течение отчетного периода он продолжал добиваться прогресса в своей работе. Я хотел бы подчеркнуть, что работа Механизма может быть завершена только тогда, когда по всем находящимся в производстве делам в Гааге и регионе будут законным образом вынесены решения. Поэтому крайне важно, чтобы он продолжал свою работу вплоть до достижения такого результата. Г-жа Председатель, я хотел бы довести до Вашего сведения, что судебные органы Боснии и Герцеговины неустанно работают над осуществлением обновленной стратегии рассмотрения дел, касающихся военных преступлений. Одним из необходимых шагов в процессе реализации этой стратегии и укрепления верховенства права является формирование надзорного органа, который будет следить за ходом осуществления стратегии. В этой связи я хотел бы подтвердить, что Совет министров Боснии и Герцеговины в настоящее время работает над созданием этого важного органа. Реализация стратегии позволит направить мощный сигнал о том, что безнаказанности места нет и не будет, независимо от национальности и этнической принадлежности жертв или преступников. Это играет важную роль в достижении примирения и прогресса как в Боснии и Герцеговине, так и во всем регионе Западных Балкан.

Я также хотел бы довести до Вашего сведения, г-жа Председатель, что прокуратура Боснии и Герцеговины, а также прокуратуры других, более низких уровней в Боснии и Герцеговине принимают все необходимые меры для расследования всех военных преступлений, решения по которым еще не приняты, и судебного преследования всех потенциальных преступников в связи с их личной ответственностью или ответственностью командного состава. По данным Верховного судебного и прокурорского совета Боснии и Герцеговины, прокуратуры всех уровней в Боснии и Герцеговине работают над рассмотрением 465 касающихся военных преступлений дел, в рамках которых подозреваемыми являются более 4000 человек. Кроме того, суды Боснии и Герцеговины различных уровней работают над рассмотрением 220 находящихся в их производстве дел, касающихся военных преступлений. В течение отчетного периода прокуратура Боснии и Герцеговины вынесла три обвинительных заключения в отношении семи человек, при этом 75 дел были переданы для осуществления судебного преследования в инстанции иного, более низкого уровня. Прокуратура Боснии и Герцеговины продолжает работать над 334 касающимися военных преступлений делами, в рамках которых расследование ведется в отношении 3572 подозреваемых. Для завершения этой работы по-прежнему крайне важное значение имеет помощь со стороны Канцелярии Обвинителя Механизма.

Позвольте мне сообщить членам Совета, что прокуратура Боснии и Герцеговины отмечает наличие 362 подозреваемых и обвиняемых, которые в настоящее время находятся вне досягаемости органов правосудия Боснии и Герцеговины. Согласно имеющейся информации, 63,3 процента этих лиц находятся в Республике Хорватия, Черногории и Республике Сербия, а остальные — в Австралии, Австрии, Бельгии, Канаде, Дании, Германии, Нидерландах, Саудовской Аравии, Турции и Соединенных Штатах Америки. Прокуратура уже выдала 50 ордеров на арест, при этом еще 62 ордера на арест были выданы различными судами Боснии и Герцеговины. Судебные органы Боснии и Герцеговины будут тесно сотрудничать с прокурором Браммерцем и теми странами, которые я только что упомянул, с тем чтобы все подозреваемые могли быть переданы в руки наших судебных органов.

Позвольте мне еще раз подчеркнуть, что, как свидетельствуют доклады за рассматриваемый период, сотрудничество Боснии и Герцеговины с Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов осуществлялось на стабильной основе и в полном объеме. В этой связи мы высоко оцениваем состоявшееся 10–11 октября в Белграде региональное совещание между прокурорами Боснии и Герцеговины, Черногории и Сербии и делегацией Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов во главе с Главным обвинителем Механизма г-ном Сержем Браммерцем. Успешное сотрудничество между этими прокуратурами было подтверждено г-ном Браммерцем, который в ходе совещания отметил их заслуги; однако участники совещания также признали отсутствие эффективного сотрудничества с судебными органами Республики Хорватия. Я хотел бы напомнить, что судебные органы Боснии и Герцеговины ожидали активного реагирования властей Республики Хорватия на просьбы о предоставлении взаимной правовой помощи, но не получили никакого ответа. В этой связи мы призываем судебные органы Республики Хорватия принять меры и дать положительный ответ на запросы Боснии и Герцеговины о предоставлении взаимной правовой помощи.

Я хотел бы сообщить членам Совета Безопасности, что представители Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов посетили Сараево и что 1 ноября состоялась их встреча с главным прокурором прокуратуры Боснии и Герцеговины, в ходе которой обсуждались вопросы регионального сотрудничества и передачи ряда дел в другие страны региона Западных Балкан и из них. Хотелось бы отметить успешное и более эффективное сотрудничество между прокурорами стран региона. Главными прокурорами соответствующих стран был подписан меморандум о взаимопонимании относительно поддержки свидетелей и потерпевших в рамках их участия в уголовных процессах.

Я хотел бы подчеркнуть важность обучения и ознакомления с судебной практикой представителей молодого поколения. В этой связи позвольте мне поздравить Механизм и с удовлетворением отметить его сотрудничество с Европейским союзом и Швейцарией в процессе реализации Информационной программы Механизма для затрагиваемых общин. Тот факт, что в пяти организованных Ме-

ханизмом семинарах по использованию архивов Международного трибунала по бывшей Югославии и Механизма приняли участие более 100 учителей истории средних школ, имеет немаловажное значение. Кроме того, хотели бы поздравить Председателя МОМУТ судью Гатти Сантану с запуском четвертого цикла лекционной серии видеозаписей Программы под названием «Международное право и факты, установленные в рамках МТБЮ», которые просмотрели аспиранты юридического профиля из 14 университетов со всей бывшей Югославии.

Я хотел бы выразить нашу благодарность Европейскому союзу за начавшийся в 2021 году четвертый этап реализации проекта по повышению эффективности работы по делам, касающимся военных преступлений. В рамках этого этапа Европейский союз инвестировал около 4 млн евро в укрепление нашего кадрового потенциала и расширение других возможностей, необходимых для более эффективного и своевременного осуществления обновленной стратегии рассмотрения дел, касающихся военных преступлений.

Босния и Герцеговина по-прежнему преисполнена решимости проводить расследования в отношении всех лиц, виновных в совершении военных преступлений, вне зависимости от их национальной, этнической или религиозной принадлежности, политических или иных связей, а также осуществлять их судебное преследование и добиваться их наказания. Мы хотели бы также обратить внимание на то, что защита свидетелей имеет первостепенное значение в работе всех судебных учреждений Боснии и Герцеговины. Кроме того, решающее значение имеет сотрудничество между учреждениями Боснии и Герцеговины и учреждениями соседних стран в области обмена информацией, и мы продолжаем заниматься поиском — в целях выявления виновных — почти 7000 человек, которые все еще считаются пропавшими без вести в Боснии и Герцеговине. В этой связи я хотел бы сообщить членам Совета, что в 2022 году власти Боснии и Герцеговины эксгумировали останки 93 человек.

Мы по-прежнему преисполнены решимости вносить активный вклад в усилия Механизма, направленные на выполнение им своей миссии. Хотели бы также подтвердить нашу приверженность его работе и призвать все государства-члены выполнять свои обязательства и вносить финансовые взносы в целях обеспечения бесперебойной работы

Механизма. Мы преисполнены решимости продолжать укреплять верховенство права, права человека и экономическое развитие.

Заседание закрывается в 12 ч 10 мин.